

# BEDIENUNGSANLEITUNG



**Alecto**<sup>®</sup>

**DBX-85eco**



# 1 ECO MODE

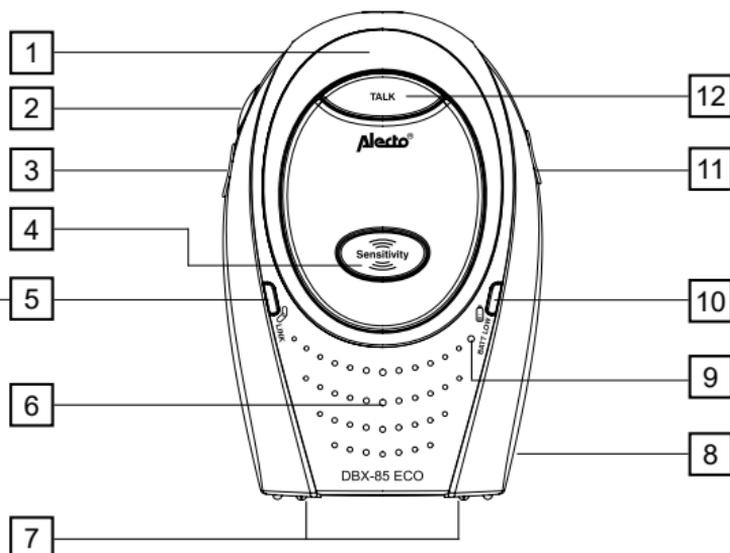
Das Babyphone Alecto DBX-85 ECO ist mit dem einzigartigen ECO MODE ausgestattet. Der Sender wird standardmäßig nicht nur dann ausgeschaltet, wenn das Kind nicht weint, im FULL ECO MODE werden sogar die kurzen Kontrollsignale zwischen Sender und Empfänger ausgeschaltet. Es erfolgt somit ein vollständiges Ausschalten des Senders und wird nur nach Bedarf wieder aktiviert. So kann man die mögliche Belastung von Funkübertragung auf Ihr Baby zu einem absoluten Minimum realisieren.

Beachten Sie, dass die Kindereinheit erst eine Verbindung mit der Elterneinheit herstellen muss. Dies kann zur Folge haben, dass bei Geräuschen die ersten Sekunden des Tons oder kurze Töne nicht übermittelt werden. Für den Fall, dass Sie tatsächlich alle Geräusche Ihres Kindes hören möchten, stellen Sie den Aktivierungspegel auf maximal (sehen Sie Kapitel 4.5) ein; die Kindereinheit bleibt auf diese Weise ständig eingeschaltet.

# 2 ÜBERSICHT

## 2.1 ÜBERSICHT DER ELTERNEINHEIT:

1. Lämpchen der optischen Tonanzeige
2. Taste lauter, gleichzeitig Plus-Taste bei Einstellungen
3. Taste leiser, gleichzeitig Minus-Taste bei Einstellungen
4. Taste für die Aktivierungspegel-Empfindlichkeit
5. Verbindungs-Lämpchen (🔗), sehen Sie unten
6. Eingebauter Lautsprecher
7. Lade-Anschluss
8. Batteriefach (hinten)
9. Eingebautes Mikrofon
10. Batterie-Lämpchen (🔋) (sehen Sie nächste Seite)
11. An-/Aus-Taste (On/Off)
12. Sprechstaste TALK



Siehe auch Paragraf 4.11 für den Fall, dass diese Lampe orange aufleuchtet.

### Lämpchen 🔗:

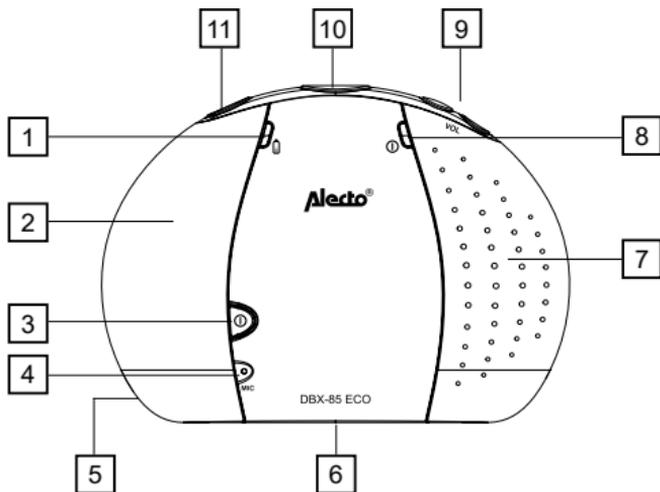
- blinkt grün, wenn die Elterneinheit die Kindereinheit sucht und verknüpfen möchte
- leuchtet dauerhaft grün, wenn die Elterneinheit mit der Kindereinheit verbunden ist (auch wenn das Kind schläft und kein Ton übertragen wird)
- leuchtet rot, wenn der FULL ECO MODE aktiviert ist, und das Kind schläft; die Kindereinheit befindet sich in vollständiger Ruhe (Achtung: in diesem Moment ist auch die automatische Verbindungskontrolle ausgeschaltet, sehen Sie dazu Paragraph 4.11)
- leuchtet orange, wenn der FULL ECO MODE aktiviert ist, aber das Kind weint und die Kindereinheit mit der Elterneinheit verbunden ist

### Batterie-Lämpchen

- leuchtet dauerhaft, wenn die Elterneinheit sich nicht im Ladegerät befindet (unabhängig davon, ob die Elterneinheit ein- oder ausgeschaltet ist, sowie unabhängig davon, ob die Batterien eingesetzt wurden)
- leuchtet nicht, wenn die Elterneinheit mit Batterien betrieben wird und die Batterien voll aufgeladen sind
- blinkt, wenn die Batterien schwach werden

## 2.2 ÜBERSICHT KINDEREINHEIT:

1. Batterie-Lämpchen (sehen Sie unten)
2. Eingebaute Nacht-Beleuchtung (ausschließlich nach dem Einschalten sichtbar)
3. On-/Off-Taste
4. Eingebautes Mikrofon
5. Netzteil-Anschluss
6. Batteriefach (auf der Rückseite der Kindereinheit)
7. Eingebauter Lautsprecher
8. On-/Off-Anzeige
9. Lautstärke-Tasten (+/-)
10. PAGE-Taste (Ruf der Elterneinheit)
11. Taste der Nachtbeleuchtung



### Batterie-Lämpchen

- leuchtet gelb als Anzeige, dass die Batterien geladen werden (Achtung: das Lämpchen leuchtet auch dann weiter, wenn die Batterien bereits voll aufgeladen sind)
- die Lampe leuchtet nicht, wenn die Kindereinheit mit Batterien betrieben wird und die Batterien voll aufgeladen sind
- blinkt rot, wenn die Batterien schwach werden

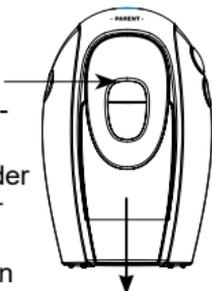
# 3 INSTALLATION

## 3.1 ELTERNEINHEIT:

Die Elterneinheit wird mit 2 im Lieferumfang enthaltenen aufladbaren Batterien betrieben. Diese Batterien werden mithilfe des im Set enthaltenen Netzteils aufgeladen.

**ACHTUNG: ES DÜRFEN AUSSCHLIEßLICH AUFLADBARE BATTERIEN VERWENDET WERDEN! GEWÖHNLICHE BATTERIEN NICHT BENUTZEN, DIESE KÖNNEN NICHT AUFGELADEN WERDEN UND KÖNNTEN UNTER UMSTÄNDE EXPLODIEREN.**

1. Nehmen Sie den Gürtelclip, durch leichtes Drücken des Laschenrandes mit einem Schraubenzieher und Hinausschieben des Clips nach oben, mit deutlich hörbarem Klicken ab.
2. Drücken Sie sanft die gerillte Fläche auf der Unterseite der Elterneinheit und nehmen Sie die Batterieabdeckung der Einheit ab.
3. Legen Sie die 2 im Set enthaltenen aufladbaren Batterien in richtiger Polrichtung (+ und -) in das Batteriefach ein; montieren Sie ausschließlich die beigefügten Batterien mit den folgenden technischen Daten:



Spannung/Kapazität: 1.2 V / 750 mAh oder mehr

Art / Format: NiMH, AAA, HR03

4. Schieben Sie die Batterieabdeckung erneut ein und montieren Sie den Gürtelclip erneut.
5. Stecken Sie das Netzteil des im Set enthaltenen Ladegeräts an eine 230 Volt Steckdose an und stecken Sie die Elterneinheit ins Ladegerät; das Batterie-Lämpchen CHARGE auf dem Ladegerät und das Lämpchen  leuchten auf; die Batterien werden nun aufgeladen

Achtung: die Lämpchen CHARGE auf dem Ladegerät und  auf der Elterneinheit bleiben auch dann eingeschaltet, wenn die Batterien aufgeladen sind. Leere Batterien sind nach etwa 24 Stunden Ladevorgang vollständig aufgeladen; nach dieser Zeit können Sie die Elterneinheit aus dem Ladegerät nehmen.

## 3.2 KINDEREINHEIT:

Die Kindereinheit wird vom beigefügten Netzteil versorgt. Installieren Sie ausschließlich das im Set enthaltene Netzteil mit folgenden technischen Daten:



Input: 100-240VAC 150mA; Output: 9VDC 500mA -  +

Um die Kindereinheit ebenfalls schnurlos verwenden zu können, z. B. im Urlaub, brauchen Sie 4 **auf ladbare** Batterien darin platzieren.

**ACHTUNG: ES DÜRFEN AUSSCHLIEßLICH AUFLADBARE BATTERIEN VERWENDET WERDEN! GEWÖHNLICHE BATTERIEN KÖNNEN NICHT AUFGELADEN WERDEN UND KÖNNEN EXPLODIEREN.**

1. Drehen Sie die Schraube auf der Rückseite der Kindereinheit z. B. mithilfe einer Münze um  $\frac{1}{4}$  nach links und nehmen Sie die Batterieabdeckung ab.
2. Legen Sie 4 Batterien in richtiger Polrichtung (+ und -) ein montieren Sie ausschließlich aufladbare Batterien mit folgenden technischen Daten:



Spannung/Kapazität: 1.2 V / 1300 mAh oder mehr

Art/Format: NiMH, AA, HR6, Stäbchen

3. Legen Sie die Batterieabdeckung erneut in die Kindereinheit ein und drehen Sie die Schraube um  $\frac{1}{4}$  nach rechts, um die Abdeckung zu sichern.
4. Verbinden Sie das im Set enthaltene Netzteil mit der Kindereinheit, stecken Sie das Netzteil an eine 230 V Steckdose an.
5. Das Batterie-Lämpchen  leuchtet auf; die Batterien werden jetzt aufgeladen.

Achtung: das Lämpchen  leuchtet auch dann, wenn die Batterien aufgeladen sind. Je nach Kapazität sind die Batterien nach etwa 24 Stunden voll aufgeladen, nach denen Sie das Netzteil von der Kindereinheit abschließen können.

Das Netzteil für die Kindereinheit ist im Set enthalten. Die Batterien der Kindereinheit sind nicht enthalten.

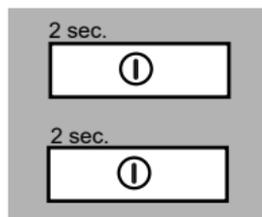
### **3.3 HINWEISE BEZÜGLICH DES INSTALLATIONSORTS:**

- Platzieren Sie die Kindereinheit NICHT neben dem Kind im Bettchen sondern halten Sie einen Mindestabstand von 2 Metern zwischen Kind und Einheit ein.
- SORGEN SIE DAFÜR, DASS DAS KIND DAS NETZTEILKABEL NICHT BERÜHREN KANN.
- Stellen Sie das Babyphone am besten nicht auf empfindliche Oberflächen, die Gummifüße können darauf Spuren hinterlassen.
- Platzieren Sie weder die Kinder- noch die Elterneinheit in direktem Sonnenlicht oder an feuchten Stellen.
- Das Babyphone ist nicht wasserdicht. Die in das Gerät eindringende Feuchtigkeit kann die Elektronik beschädigen.

# 4 GEBRAUCH

Beachten Sie, dass das vorliegende Babyphone nur ein Hilfsmittel ist. Das Gerät kann niemals die physische und überwachende Gegenwart eines Elternteils oder Babysitters ersetzen.

## 4.1 EIN- UND AUSSCHALTEN:



Drücken Sie die On-/Off-Taste der ausgewählten Einheit etwa 2 Sekunden lang, um diese einzuschalten.

Drücken Sie noch einmal 2 Sekunden lang die On-/Off-Taste, um die Einheit auszuschalten.

## 4.2 VERBINDUNGSKONTROLLE:

Gleich nach dem Einschalten der Elterneinheit beginnt diese mit der Suche nach der Kindereinheit:

1. Während des Suchvorgangs der Kindereinheit blinkt das Verbindungskontroll-Lämpchen  auf der Elterneinheit.
2. Sobald die Kindereinheit gefunden wird, beginnt das Verbindungskontroll-Lämpchen  ohne Unterbrechung zu leuchten.
3. Wenn die Elterneinheit nach 30 Sekunden keine Kindereinheit gefunden hat (weil diese ausgeschaltet ist, deren Batterien leer sind oder sie sich zu weit entfernt befindet), sind alle 10 Sekunden 3 kurze 'Beep'-Töne hörbar als Warnung, dass keine Verbindung hergestellt werden konnte.

*Siehe Paragraph 4.11 um mehr Informationen über diese Funktion zu erhalten, auch in Verbindung mit dem FULL ECO MODE.*

## 4.3 ABHÖREN:

Sobald die Kindereinheit ein Geräusch registriert, wird dieses an die Elterneinheit übermittelt.



### Lautstärke des Empfangs:

Mithilfe der Tasten + und – auf der Elterneinheit kann die Lautstärke eingestellt werden (5 Stufen + Lautlos)

- *Der eingestellte Lautstärkepegel wird mithilfe der leuchtenden Lämpchen für die Lautstärkenanzeige angezeigt.*

- Nach dem Erreichen der maximalen oder minimalen Lautstärke, wird ein zusätzlicher ‚Beep‘-Ton hörbar sein, wenn Sie + oder - drücken.



#### Optische Tonanzeige:

Das Lämpchen auf der Elterneinheit leuchtet auf, wenn die Kindereinheit ein Geräusch übermittelt. Je lauter dieses Geräusch ist, umso mehr Lampen leuchten auf der Elterneinheit auf.

#### 4.4 SPRACHANTWORT:

Talk

Drücken Sie in der Elterneinheit die **Talk**-Taste, um der Kindereinheit mit Sprechen zu antworten. Lassen Sie die Taste los, um erneut zum Abhörmodus zu gehen.

-

+

Drücken Sie die Tasten + und - der Kindereinheit, um die Empfangslautstärke der Sprachantwort einzustellen.

#### 4.5 AKTIVIERUNGSPEGEL: (VOX)

Sie können auf folgende Weise den Pegel einstellen, ab dem die Kindereinheit Töne aus dem Kinderzimmer zur Elterneinheit übermittelt:

Sensitivity

Drücken Sie die Taste **Sensitivity** auf der Elterneinheit

-

+

Stellen Sie mithilfe der Tasten + und - den ausgewählten Aktivierungspegel ein

Sensitivity

Drücken Sie die Taste **Sensitivity**, um den gewählten Pegel zu bestätigen

- Der eingestellte Pegel wird mithilfe der leuchtenden Lautstärkeanzeige-Lämpchen angezeigt:  
Es leuchtet 1 Lämpchen: niedriger Pegel (es werden nur laute Geräusche übermittelt), 4 Lämpchen: hoher Pegel (es werden auch leise Töne übermittelt), es leuchten 5 Lämpchen: maximaler Pegel (das Mikrofon ist dauerhaft eingeschaltet)
- Nach dem Erreichen des maximalen oder minimalen Pegels wird ein zusätzlicher ‚Beep‘-Ton zu hören sein, wenn Sie + oder - drücken.
- Das Gerät ist standardmäßig auf den maximalen Pegel eingestellt

#### 4.6 RUF DER ELTERNEINHEIT:

Sie können diese Funktion verwenden, um Hilfe in das Kinderzimmer zu rufen oder die Elterneinheit zu suchen, wenn diese verlegt ist. Beachten Sie, dass die Elterneinheit eingeschaltet sein muss, um ein Rufsignal aussenden zu können.



Page

Drücken Sie in der Kindereinheit kurz die Taste Page, die Elterneinheit wird 120 Sekunden lang ein Rufsignal aussenden.

- *Sie können den Aufruf der Elterneinheit beenden durch erneutes Drücken der Taste Page in der Kindereinheit oder durch kurzes Drücken einer beliebigen Taste der Elterneinheit.*
- *Die Ruftöne haben in der Elterneinheit eine dauerhaft, eingestellte Lautstärke und funktionieren unabhängig von der Lautstärkeeinstellung.*
- *Für den Fall, dass in der Elterneinheit der Ton ausgeschaltet wurde, wird er für den Zeit des Aufrufs eingeschaltet und verbleibt eingeschaltet.*

#### 4.7 NACHTBELEUCHTUNG:



Drücken Sie die Taste , um die Nachtbeleuchtung einzuschalten



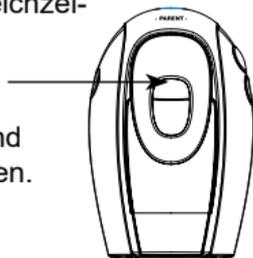
Drücken Sie erneut die Taste , um die Nachtbeleuchtung auszuschalten

Die Nachtbeleuchtung kann nur dann eingeschaltet werden, wenn die Kindereinheit eingeschaltet ist.

#### 4.8 GÜRTELCLIP:

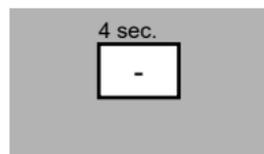
Die Elterneinheit ist mit einem Gürtelclip ausgestattet; dank diesem können Sie die Elterneinheit mit sich herumtragen und gleichzeitig beide Hände frei haben.

Der Gürtelclip kann durch leichtes Drücken des Laschenrandes mit einem kleinen Schraubenzieher und Verschieben des Clips nach oben abgenommen werden.



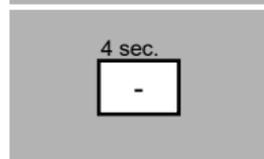
## 4.9 ZURÜCKSETZEN DER EINSTELLUNGEN:

Sie kehren auf folgende Weise zu den Werkseinstellungen zurück:



### Elterneinheit:

Drücken Sie etwa 4 Sekunden lang die Taste '-'  
Sie hören einen Doppelton. Die Einheit wurde auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt

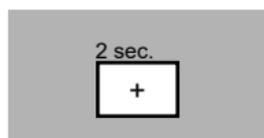


### Kindereinheit:

Drücken Sie etwa 4 Sekunden lang die Taste '-'  
Sie hören einen Doppelton. Die Einheit wurde auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt

## 4.10 FULL ECO MODE:

Bei eingeschaltetem FULL ECO MODE sendet der Sender kein Signal, wenn das Kind schläft.

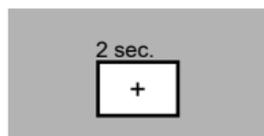


Drücken Sie etwa 2 Sekunden lang die Taste + in der Elterneinheit, um den FULL ECO MODE einzuschalten; das Lämpchen  leuchtet jetzt orange.

Einige Sekunden nachdem die Kindereinheit kein Geräusch mehr registriert, wird das Mikrofon der Kindereinheit auf stumm geschaltet (Sie hören keinen Ton in der Elterneinheit (\*))

Einige Sekunden später leuchtet  rot auf; die Kindereinheit ist nun im vollständigen Ruhezustand

Sobald das Kind zu weinen beginnt, aktiviert sich die Kindereinheit und sendet den Ton an die Elterneinheit



Drücken Sie noch einmal die Taste + in der Elterneinheit für etwa 2 Sekunden, um den FULL ECO MODE zu deaktivieren; das Lämpchen  leuchtet nun grün

*\*: Achtung: bei maximaler Empfindlichkeit (siehe Paragraph 4.5) ist das Mikrofon ständig eingeschaltet. In dieser Situation ist die Aktivierung des FULL ECO MODE möglich, aber die Kindereinheit wird ohne Unterbrechung arbeiten. Der FULL ECO MODE ist nur bei einer Aktivierungsempfindlichkeit von 1 ~ 4 wirklich effektiv.*

## 4.11 VERBINDUNGSKONTROLLE:

### Automatische Verbindungskontrolle:

Wenn der FULL ECO MODE ausgeschaltet ist, kontrolliert das Babyphone gänzlich automatisch die Verbindung zwischen Eltern- und Kindereinheit.

- Solange die Elterneinheit innerhalb der Reichweite der Kindereinheit bleibt, leuchtet auf der Elterneinheit dauerhaft das Lämpchen  grün; es hat in diesem Moment keine Bedeutung, ob das Kind schläft oder weint.
- Sobald sich die Elterneinheit außerhalb der Reichweite der Kindereinheit befindet (oder die Kindereinheit ausgeschaltet wird), beginnt das Lämpchen  zu blinken.
- Wenn die Verbindung innerhalb von 30 Sekunden nicht wiederhergestellt werden kann, werden alle 10 Sekunden, 3 kurze Warnsignale emittiert
- Sobald der Grund für die Meldung des fehlenden Empfangs beseitigt wird, leuchtet das Verbindungskontroll-Lämpchen wieder dauerhaft auf

### Manuelle Verbindungskontrolle:

Die automatische Verbindungskontrolle funktioniert im FULL ECO MODE nicht. Das Lämpchen  leuchtet rot und Sie werden nicht über den Verbindungsverlust zwischen Eltern- und Kindereinheit informiert! Sie können die Verbindung auf folgende Weise selbständig kontrollieren:

1. Drücken Sie kurz die Taste SENSIVITY auf der Elterneinheit:
2. Verbindung OK:  
Das Lämpchen  leuchtet orange auf und Sie hören einige Sekunden lang die Geräusche aus dem Kinderzimmer
2. Keine Verbindung:  
Das Lämpchen  beginnt zu blinken; Sie hören keine Geräusche aus dem Kinderzimmer, nach 30 Sekunden hören Sie ein 'Beep'-Signal als Warnung für die fehlende Verbindung.
3. Nach einigen Sekunden wird der FULL ECO MODE wieder aktiviert und das Lämpchen  leuchtet erneut rot auf.
3. Sobald die Ursache für die Meldung des fehlenden Empfangs beseitigt wurde, schaltet sich der FULL ECO MODE erneut ein und das Lämpchen  leuchtet erneut rot auf.

## 4.12 BATTERIESTANDANZEIGE:

Sowohl die Kindereinheit als auch die Elterneinheit und das Ladegerät sind mit einem Lämpchen für die Batteriestandanzeige ausgestattet.

### Kindereinheit:

- Sobald das Netzteil an die Kindereinheit angesteckt wird und Batterien eingelegt werden, leuchtet das Lämpchen  der Batterieanzeige auf
- Wenn die Kindereinheit im Batteriebetrieb arbeitet und die Batterien voll aufgeladen sind, leuchtet das Batteriestandlämpchen nicht
- Sobald die Batterien in der Kindereinheit schwach werden, beginnt das Batteriestandlämpchen zu blinken und alle 10 Sekunden werden 4 kurze Warntöne gesendet; je nach Verwendung schaltet sich die Kindereinheit jetzt oder nach einigen Stunden aus; schließen Sie das Netzteil an, um die Batterien aufzuladen und die Kindereinheit erneut verwenden zu können

### Elterneinheit:

- Wenn die Batterien in der Elterneinheit schwach werden, beginnt das Batteriestandlämpchen  zu blinken und alle 10 Sekunden werden 4 Warntöne gesendet; je nach Verwendung schaltet sich die Elterneinheit jetzt oder nach ein paar Stunden aus; legen Sie die Elterneinheit in das Ladegerät, um die Batterien aufzuladen und die Elterneinheit erneut nutzen zu können

### Ladegerät:

- Sobald die Elterneinheit in das Ladegerät gelegt wird, leuchtet auf dem Ladegerät das Lämpchen CHARGE auf, das den Ladevorgang der Batterien anzeigt; dieses Lämpchen leuchtet auch dann, wenn die Batterien aufgeladen sind und die Elterneinheit sich im Ladegerät befindet

# 5 ALLGEMEINE GEBRAUCHS- UND SICHERHEITSHINWEISE

## 5.1 ALLGEMEIN:

Verwenden Sie das Babyphone ausschließlich als Hilfsmittel und niemals als Ersatz für eine erwachsene Person oder einen Babysitter.

Kontrollieren Sie vor jedem Gebrauch die richtige Funktion des Babyphones. Außer der Empfangs- und Verbindungskontrolle des DBX-85 ECO, wird auch die regelmäßige akustische Verbindungskontrolle während des Gebrauchs empfohlen.

Das DBX-85 ECO darf für keine andere Funktion als für die Registrierung von Tönen in Ihrem Privatbereich verwendet werden; jeder der sich in der Abhörzone des Babyphones befindetet, sollte über das installierte Babyphone informiert werden.

Sie benötigen keine Genehmigung für die Verwendung dieses schnurlosen Babyphones. Das System kann ohne Bedenken im Haushalt verwendet werden. Es wird jedoch keine Garantie für die dauerhafte und störungsfreie Übermittlung des Signals gegeben.

Wenn Sie das Gerät nicht verwenden, sollten Sie ausgeschaltet werden.

## 5.2 VERWENDUNG MEHRERER BABYPHONE:

Die Technologie des DBX-85 ECO ermöglicht die gleichzeitige Verwendung mehrerer kompletter Babyphone-Sets (Eltern- und Kindereinheit) nebeneinander ohne Störungen, um auf diese Weise mehrere Kinderzimmern zu kontrollieren; alle zueinander gehörenden Eltern- und Kindereinheiten sind mit einem einzigartigen Code ausgestattet, der dem DBX-85 ECO die Erfassung von Signalen der anderen Babyphone, sowie anderen Geräten die Erfassung des Tons aus Ihrem Set unmöglich macht.

Die Erweiterung Ihres DBX-85 ECO um einzelne Kinder- oder Elterneinheiten ist nicht möglich.

### 5.3 REICHWEITE:

Die Reichweite des Babyphones beträgt bis zu 300 Meter im offenen Gelände und bis zu 50 Meter im Haus; die Reichweite ist von den lokalen Bedingungen abhängig (Betonwände, andere Babyphone und Schnurlostelefone etc.).

### 5.4 BATTERIEVERBRAUCH:

#### Elterneinheit:

Mit voll aufgeladenen NiMH Batterien mit einer Kapazität von 750 mAh können Sie die Elterneinheit bis zu 24 Stunden ohne Ladegerät verwenden. Diese Zeit ist abhängig von der Verwendungsart (häufiges Einschalten der Einheit, häufige Sprachantworten, Einstellung der Lautstärke, Batteriestand etc.).

#### Kindereinheit:

Mit voll aufgeladenen NiMH-Batterien mit einer Kapazität von 2000 mAh oder mehr können Sie die Kindereinheit sogar bis zu 48 Stunden ohne Netzteil nutzen. Diese Zeit ist von der Verwendungsart (häufiges Einschalten des Senders, häufige Sprachantworten usw.), sowie vom Batteriestand abhängig.

### 5.5 REINIGUNG:

Reinigen Sie dieses Babyphone nur mithilfe eines feuchten Tuchs. Verwenden Sie niemals chemische Reinigungsmittel. Vor der Reinigung sollte die eventuell angeschlossene Energieversorgung abgeschaltet werden.

### 5.6 ENERGIEVERSORGUNG:

#### Netzteile:

Verwenden Sie ausschließlich die im Set enthaltenen Netzteile. Die Verwendung anderer als der im Set beigelegten Netzteile kann die Elektronik des DBX-85 ECO beschädigen.

Netzteil der Kindereinheit:

Modell: S005BNV0900050

Input: 100-240 V AC 150 mA; Output: 9 V DC 500mA - 

Netzteil des Ladegeräts:

Modell: S003ATV0600045

Input: 100-240 V AC 150 mA; Output: 6 V DC 450 mA

### Batterie:

Platzieren Sie sowohl in der Elterneinheit als auch in der Kindereinheit ausschließlich AUFLADBARE Batterien:

Kindereinheit: 4 x 1,2V NiMH AA (Stäbchen)

Elterneinheit: 2 x 1,2V NiMH AAA (kleine Stäbchen)

## 5.7 UMWELTSCHUTZ:



Die Verpackung des Babyphones kann als Altpapier entsorgt werden.

Das Babyphone darf nach dem Ende seiner Gebrauchsdauer nicht in den gewöhnlichen Haushaltsmüll geworfen werden, sondern sollte an eine Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte zum Recycling übergeben werden. Verbrauchte oder beschädigte Batterien sollten an eine entsprechende Sammelstelle der Gemeinde gebracht oder in speziellen Sammelpunkten deponiert werden.

Werfen Sie die Batterien niemals in Ihren Haushaltsmüll.

## 6 ÜBEREINSTIMMUNGS- ERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Hesdo, dass der Funkanlagentyp Alecto DBX-85 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://DOC.hesdo.com/DBX-85-DOC.pdf>

# 7 FEHLERBEHEBUNG

## FEHLER:

Lämpchen   
blinkt

## MÖGLICHE URSACHE UND LÖSUNG:

Der Kontakt zwischen Eltern- und Kindereinheit ist soeben unterbrochen worden. Das Verschwinden des Signals kann durch einen externen Faktor verursacht worden sein, warten Sie einen Moment ab, ob die Verbindung zurückkehrt. Wenn das Problem regelmäßig auftritt, ist es möglich, dass die Einheiten sich an der Grenze der maximalen Reichweite befinden. Versuchen Sie die Entfernung zu verringern.

Lämpchen   
blinkt + Warn-  
töne von der  
Elterneinheit

Die Verbindung zwischen den Einheiten wurde für länger als 30 Sekunden unterbrochen.

- überprüfen Sie, ob die Kindereinheit eingeschaltet ist
- überprüfen Sie die Energieversorgung der Kindereinheit (Netzteil oder Batterie)
- überprüfen Sie die Entfernung zwischen den Einheiten; verringern Sie die Entfernung wenn notwendig

Kein Ton in der  
Elterneinheit

Der Ton ist stumm geschaltet, schalten Sie den Ton ein

Der Ton an der  
Elterneinheit  
verschwindet

Der Aktivierungspegel (VOX) ist zu niedrig, vergrößern Sie diesen (siehe para 4.5)

Pfeifton der  
Elterneinheit

Der Ton wurde zu laut eingestellt, wodurch ein 'Feedback' entsteht (Rückkopplung).

- Verringern Sie die Lautstärke in der Elterneinheit
- Vergrößern Sie die Entfernung zwischen den Einheiten

Wenn die Beseitigung des Problems mithilfe der oben beschriebenen Hinweise nicht möglich war, probieren Sie die Störung auf folgende Weise zu beseitigen:

1. Nehmen Sie die Batterien aus beiden Einheiten
2. Stecken Sie die Netzteile von den Steckdosen ab
3. Warten Sie ein paar Minuten
4. Legen Sie die Batterien erneut ein und stecken Sie die Netzteile an

Wenn die Fehler weiterhin auftreten, kontaktieren Sie den ALECTO-Service.

# 8 TECHNISCHE DATEN

Anzahl der Kanäle:	120 (automatische Einstellung)
Frequenz:	1880-1900 Mhz
Energieversorgung der Kindereinheit:	Netzteil: 9 V/500 mA/—⚡—+ (im Set) Batterien: 4 x 1,2 V NiMH AA aufladbar (nicht im Set enthalten)
Energieversorgung der Elterneinheit:	Netzteil des Ladegeräts: 6V/500mA (im Set) Batterien: 2 x 1,2V 750 mAh NiMH Format AAA oder HR03 aufladbar (im Set)
Senderleistung:	< 24 dBm
Empfohlene Umgebungstemperatur:	von 10 °C bis 40 °C
Lagertemperatur:	von 0 °C bis 60 °C

Information Power Adapter:  
Manufacturers name and address : Vtech  
Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping  
Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok  
Road, Tai Po, Hong Kong.  
Model Identifier : S005BNV0900050  
Input voltage : 100-240VAC  
Input AC frequency : 50/60 Hz  
Output voltage : 9.0V DC  
Output current : 0.5 A  
Output Power : 4.5 W  
Average active efficiency : 78.8 %  
Efficiency at low 10% load : -  
No load Power consumption : 0.07 W

Information Power Adapter Parent Unit:  
Manufacturers name and address : Vtech  
Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping  
Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok  
Road, Tai Po, Hong Kong.  
Model Identifier : S003ATV0600045  
Input voltage : 100-240VAC  
Input AC frequency : 50/60 Hz  
Output voltage : 6.0V DC  
Output current : 0.45 A  
Output Power : 2.7 W  
Average active efficiency : 76.4 %  
Efficiency at low 10% load : -  
No load Power consumption : 0.03 W

# 9 INHALTSVERZEICHNIS

1	ECO MODE.....	3
2	<b>ÜBERSICHT</b>	
2.1	ÜBERSICHT DER ELTERNEINHEIT.....	4
2.2	ÜBERSICHT DER KINDEREINHEIT .....	5

<b>3</b>	<b>INSTALLATION</b>	
3.1	ELTERNEINHEIT .....	6
3.2	KINDEREINHEIT.....	6
3.3	HINWEISE ZUM INSTALLATIONSORT.....	7
<b>4</b>	<b>GEBRAUCH</b>	
4.1	EIN- UND AUSSCHALTEN .....	8
4.2	VERBINDUNGSKONTROLLE .....	8
4.3	ABHÖREN .....	8
4.4	SPRACHANTWORT .....	9
4.5	AKTIVIERUNGSPEGEL.....	9
4.6	RUF DER ELTERNEINHEIT .....	10
4.7	NACHTBELEUCHTUNG.....	10
4.8	GÜRTELCLIP.....	10
4.9	EINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN .....	11
4.10	FULL ECO MODE .....	11
4.11	VERBINDUNGSKONTROLLE .....	12
4.12	BATTERIEANZEIGE .....	12
<b>5</b>	<b>ALLGEMEINE GEBRAUCHS- UND SICHERHEITSHINWEISE</b>	
5.1	ALLGEMEIN.....	14
5.2	EINSATZ MEHRERER BABYPHONE .....	14
5.3	REICHWEITE.....	15
5.4	BATTERIEVERBRAUCH .....	15
5.5	REINIGUNG.....	15
5.6	ENERGIEVERSORGUNG .....	15
5.7	UMWELTSCHUTZ .....	16
<b>6</b>	<b>ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG .....</b>	<b>16</b>
<b>7</b>	<b>FEHLERBEHEBUNG .....</b>	<b>17</b>
<b>8</b>	<b>TECHNISCHE DATEN.....</b>	<b>18</b>
<b>9</b>	<b>INHALTSVERZEICHNIS.....</b>	<b>18</b>
<b>10</b>	<b>GARANTIE .....</b>	<b>20</b>

# 10 GARANTIE

Auf das Alecto DBX-85 wird eine 24-MONATIGE Garantie ab dem Kaufdatum erteilt. In diesem Zeitraum garantieren wir die kostenlose Reparatur von Störungen, die aus Material- und Konstruktionsmängeln folgen. Diese Fälle unterliegen der endgültigen Bewertung des Importeurs.

## VORGEHENSWEISE:

Wenn Sie eine Störung bemerken, suchen Sie zuerst Rat in der Anleitung. Wenn diese keine ausreichenden Antworten liefert, nehmen Sie Kontakt mit dem Alecto-Service.

## ERLÖSCHEN DER GARANTIE:

Bei inkompetenter Verwendung, falschem Anschluss, auslaufenden und/oder falsch eingelegten Batterien, der Verwendung von Nicht-Original-Teilen oder Zubehör, Vernachlässigung oder im Fall von Schäden, die infolge von Feuchtigkeit, Feuer, Hochwasser, Blitzschlag und Naturkatastrophen entstanden sind erlischt die Garantie. Im Fall von nicht autorisierten Änderungen und/oder Reparaturen durch Dritte, sowie bei falschem Transports des Geräts ohne entsprechende Verpackung, sowie im Fall, wenn das Gerät vorliegende Garantiekarte und Kaufbeleg nicht besitzt erlischt die Garantie ebenfalls. Die (aufladbaren) Batterien sind nicht in der Garantie enthalten.

Der Produzent trägt keine Verantwortung für eventuelle direkte oder indirekte Schäden, die aus der Verwendung des Geräts folgen.

<p>Service</p>  <p>Help</p> 	 	<p><b>WWW.ALECTO.NL</b> <b>SERVICE@ALECTO.NL</b></p>  <p><b>Hesdo, Australiëlaan 1, 5232 BB, 's-Hertogenbosch, The Netherlands</b></p>	
--	---	---	---